

На годъ. На полгода. На 3 мѣс. На 1 мѣс.

	Р. К.	Р. К.	Р. К.	Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ . . .	4 —	2 50	1 50	— 75
Съ пересылкой по почтѣ	5 —	3 —	2 —	1 —

РИГА.

Выходить 3 раза в неделю: по Понедельникам, Средам и Пятницам.

I. Плата за опубликование объявлений, кроме судебных, взимаемая из „Губернского Вѣдомостнаго“ издательства: за одну строку короче из 20 букв на первой страницѣ 20 коп., а на послѣдней 10 коп. взимается по расчету количества строкъ слѣдующаго номера короче из 20 букв, умноженый и подставляемый, выходящему изданию, включая и первую строку.

II. При потовѣхъ объявленій платится оплата за два раза и больше 16 пром.

III. При раскладкѣ объявленій за отдѣльными листами, а именно: за первый листъ, а именно: за „Губернск. Вѣдомостн.“, за доставку объявленнаго извѣстия взимается особо по 20 коп. за экземпляромъ.

	За необязательныя частныя объявленія:	
за строку въ одинъ столбецъ корпуса		10 коп.
" " " " " петита		15 "

NO 77

Годъ LIII.

Телефонъ № 517.

Понедѣльникъ, 1 августа.

Телефонъ № 517.

1905

(Статья 543 т. II ч. I св. зан. изд. 1892 г.)

ОФФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

МѢСТНЫЙ ОУДѢЛЪ.

Государь Императоръ, въ 22-ой день іюля сего года, Высочайше повелѣть соизволилъ отмѣнить вовсе назначенные на осень текущаго года учебные сборы нижнихъ чиновъ запаса.

О таковой Монаршей воле, сообщенной Г.г. Губернаторамъ циркуляромъ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 25 іюля с. г. за № 29, Управляющій Лифляндскою губерніею объявляеть во всеобщее свѣдѣніе. № 2660.

Симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что мною отмѣняется временно дѣйствіе § 15 обязательныхъ постановленій о торговлѣ скотомъ, объ убѣѣ скота и объ освидѣтельствованіи мяса въ гор. Ригѣ (соубл. въ №№ 110, 111 и 112 Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостей за 1896 годъ) коимъ привозъ мяса въ Рижскій городской округъ дозволяется только съ 1 сентября по 30 апрѣля.

г. Рига, іюля 29 дня 1905 года.

№ 742. 2

Управляющій губернією,

Двора Его Императорскаго Величества Камергеръ Неклюдовъ.

Въ кассу Лифляндскаго Мѣстнаго Управленія Россійскаго Общества
Краснаго Креста поступили слѣдующія пожертвованія съ 12 по 27 іюля
1905 г. включительно:

1905 г. включительно:		Руб.	к.
12 июля.	Через Валкского уездного начальника	4	61
12 "	" Рижскую духовную консисторию	176	17
15 "	" начальника Верроского уезда	13	35
15 "	От нижних чинов Рижск. учебн. унт.-офиц. батал.	3	—
15 "	Через надзирателя 3 окр. Лифл. акцизн. управл. . .	4	26
18 "	" ст. помощн. надзират. 3 окр. Лифл. акцизн. упр.	32	20
21 "	" Валкского уездного начальника	24	55
21 "	Тоже	1	04
21 "	Тоже	6	37
25 "	Через надзирателя 1 окр. Лифл. акцизн. управл. . .	22	96
26 "	" надзирателя 4 окр. Лифл. акцизн. управл. . .	7	38
26 "	От надв. сов. П. Лисина	8	17

Итого	304	06
-------	-----	----

А) вмѣстѣ съ поступившими съ 1 января 1905 г.	15314	34
---	-------	----

Покорнѣйше просятъ другія газеты перепечатать.

№ 885.

Служебные перемѣны.

Резолюцію Г. Управляющаго губернією
отъ 9 Іюля с. г. смотритель сѣзжаго дома
Рижской город. полиціи, коллежскій секре-
тарь *Монксичъ* назначенъ помощникомъ
участиваго пристава той же полиціи.

Во время нахождения Фелинского уба-
длага врача на действительной военной
службе исполнение его служебных обязан-
ностей, согласно резолюции управляющего
губерний, возложено на военнопрактикую-
щего в город Фелина врача д-ра *Зель-
гейма*, считая с 15 июля сего года.

№ 2985.

Опредѣленія город- скихъ думъ.

Юрьевской,

отъ 19 мая 1905 года.

Предметы обсужденія:

1) Денежный отчет городской управы за 1904 годъ. Опредѣлили: передать отчетъ въ ревизіонную комисію на разсмотрѣніе.

2) Предложение городской управы
об избраніи комиссіи для составле-
нія согласно Высочайшему указу отъ
18 февраля 1905 года записки о
нуждахъ Юрьевского городского на-

селенія для представленія ея въ составъ Министровъ. Опредѣлили: привлечь къ составу управы для обсуждения этого вопроса альтермановъ обѣихъ гильдій г.г. Лаакмана и Штурма и гласныхъ Бетге, Вирнгауза, Ливена, Тенисана и ф. Цеддельмана.

3) Докладъ городской управы относительно предполагаемой правленіемъ Императорскаго Юрьевскаго университета постройки 3-хъ этажнаго зданія на Домской горѣ. Опредѣлили: обратиться черезъ Г. Лифляндскаго Губернатора въ Министерства Внутреннихъ Дѣлъ и Народнаго Просвѣщенія съ мотивированнымъ ходатайствомъ не разрѣшать университету постройку зданія на Домской горѣ.

4) Докладъ городской управы относительно устройства дренажа въ подмызкѣ „Преде“. Опредѣлили: произвести лѣтомъ текущаго года устройство дренажа въ 12 лофштеляхъ полей подмызка Предеи и построить тамъ сушильню, если арендаторъ внесетъ въ городскую кассу 400 р. на устройство ея, и около 300 руб., необходимыхъ для устройства дренажа, съ тѣмъ, чтобы сумма эта въ 700 руб. была возвращена арендатору городскимъ управленіемъ въ январѣ мѣсяцѣ 1906 г. и согласится на предложеніе комиссіи относительно продленія контракта съ арендаторомъ до 23 апрѣля 1917 года, съ тѣмъ, чтобы онъ обязался вносить въ городскую кассу по 7% за потрачиваемыя на устройство дренажа суммы.

5) Прошение арендатора подмызка „Преда“ о понижении арендной платы за истекший годъ аренды. Опредѣлили: отклонить прошение.

6) Ходатайство корпуснаго интенданта 18 армейскаго корпуса о повышении отпускаемых ему денег на наемъ и освѣщеніе помѣщенія подъ управленіе и на наемъ помѣщенія подъ управленіе и на наемъ помѣщенія для команды съ 350 руб. до 450 руб. Опредѣлено: до рѣшенія сего ходатайства предложить городской управѣ просить корпуснаго интенданта о соощеніи необходимыхъ свѣдѣній относительно законныхъ размѣровъ помѣщенія подъ команду его.

7) Прошение уволенного от должности лесного сторожа Я. Мелкя о возмещении ему издержек, затраченных им на огороде и поля лесной сторожки „Мурро“ и о вознаграждении его за его труды по обработке

земли этой сторожки. Опредѣлили:
отпустить Я. Мелку изъ лѣсной кассы
50 руб. 75 коп.

8) Прошение собственника усадьбы „Рехе № 38“ объ отпускъ ему бесплатно или по удешевленнымъ цѣнамъ лѣснаго матеріала для постройки новаго жилого дома взамѣнъ сгорѣвшаго. Опредѣлили: отклонить прошение.

9) Прошение некоторых мясниковъ о пониженіи платы за убой скота въ городской скотобойнѣ, о разрѣшеніи женщинамъ доступа въ скотобойню, о продажѣ негоднаго къ употребленію мяса и сала и о вкладѣ вырученныхъ отъ продажи денегъ въ особую кассу, для выдачи пособій мясникамъ, мясной товаръ которыхъ забракованъ, объ увеличеніи числа городскихъ въ скотобойнѣ, о назначеніи новаго директора скотобойни, о разрѣшеніи торговли мясомъ на рынкѣ въ желательное для каждаго торговца время, о разрѣшеніи имъ ставить лошадей на время убоя скота подъ навѣсъ на скотномъ дворѣ, о непринятіи во вниманіе при обсужденіи этихъ вопросовъ заявленій болѣе зажиточныхъ мясниковъ. Определено: отклонить прошеніе.

10) Ходаатайство мѣстныхъ мясниковъ о разрѣшеніи имъ построить по утвержденному городскою управою плану на рынокѣ лавки для продажи мяса или о постройкѣ городскимъ управленіемъ навѣса, подъ которымъ мясники могли бы совершать продажу мясныхъ продуктовъ. Опредѣлили: передать этотъ вопросъ городской управѣ для обсужденія совместно съ гласными ф. Цеддельманомъ, Майеромъ, Фауре, Виркгаузомъ и Лелленомъ.

11) Ходатайство владельцев торговых заведений и приказчиков об урегулировании времени открытия и закрытия торговых заведений и об обязательном обезпечении за счет содержателей заведений врачебною помощью заболѣвшихъ приказчиковъ по крайней мѣрѣ на двухнедѣльный срокъ. Опредѣлили: 1) сообщить полиціи-мейстеру, что урегулирование посредствомъ обязательныхъ постановлений: а) времени открытия и закрытия въ будничные дни всѣхъ торговыхъ заведений включая и мелочныхъ лавокъ; б) права приказчиковъ на одинъ часъ времени на обѣдъ и в) права приказчиковъ на жалованье по крайней мѣрѣ за 14 дней въ слѣ-

часть заболѣванія ихъ, на основаніи 108 ст. гор. пол. 1892 г. не входить въ кругъ вѣдѣнія городского управленія; 2) а. къ обязательнымъ постановленіямъ о времени открытія и закрытія торговыхъ и промышленныхъ заведеній въ воскресные дни сдѣлать слѣдующее дополненіе о закрытіи ихъ и въ праздничные дни, а именно: „Магазины и лавки должны быть закрыты съ утра до вечера въ слѣдующіе дни: въ день Реформации, въ Пятницу на Страстной недѣлѣ, въ Ивановъ день, въ день Покаянія и Молитвы и въ первые два дня праздниковъ Рождества, Пасхи и Троицы“, и б. ходатайствовать передъ Г. Губернаторомъ объ изданіи дополненія установленнымъ порядкомъ.

12) Ходатайство мелочныхъ торговцевъ объ измѣненіи обязательнаго постановленія о времени открытія и закрытія торговыхъ и промышленныхъ заведеній въ воскресные дни. Опредѣлили: а) измѣнить § 1 обязательныхъ постановленій о времени открытія и закрытія торговыхъ и промышленныхъ заведеній въ воскресные дни слѣдующимъ образомъ: „по воскреснымъ днямъ кромѣ января и декабря мѣсяцевъ, всякаго рода торговли въ магазинахъ и лавкахъ, кромѣ торгующихъ исключительно собственными припасами (въ томъ числѣ и фруктами) и кормомъ для скота, допускается лишь до 8 час. утра и съ 12 час. до 2 час. пополудни, торговля же цвѣтами допускается и послѣ двухъ часовъ пополудни, б) ходатайствовать передъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ объ изданіи этого измѣненія установленнымъ порядкомъ; в) поручить городской управѣ касательно ограниченія продажи алкогольных напитковъ въ праздничные дни въ казенныхъ винныхъ и пивныхъ лавкахъ, войти въ сношеніе съ акцизнымъ управленіемъ и своевременно представить о результатѣ этого городского думѣ.

13) Прошеніе мѣстныхъ извозчиковъ: 1) о разрѣшеніи имъ: а. обмыивать свои экипажи на берегу рѣки Эмбаха у мѣста перевоза за и у колдцевъ по Конной, Гольмской и Фортунской улицамъ и на рынокъ у дома для городскихъ вѣсовъ. Опредѣлили: измѣнить § 8 обязательныхъ постановленій о производствѣ легковаго извознаго промысла въ томъ отношеніи, чтобы сидѣнія извозчиковъ экипажей должны быть покрыты сукномъ синяго цвѣта или коричневымъ плюшемъ по образцу, утвержденному коммиссіею по надзору за извознымъ промысломъ; б. купать лошадей въ рѣкѣ Эмбахѣ въ концахъ Складочной и Ивовой улицъ. Опредѣлили: разрѣшить извозникамъ купать лошадей въ рѣкѣ Эмбахѣ въ концахъ Ивовой и Складочной улицъ и для этой цѣли устроить тамъ паромы; 2) о повышеніи таксы платы за вѣду. По отклоненіи предложенія гласнаго Тенисона о предварительномъ допущеніи повышенія таксы и о передачѣ прошенія извозчиковъ городской управѣ для совѣстнаго съ коммиссіею по надзору за извознымъ промысломъ разсмотрѣнія, поручивъ ей раздѣлить городъ на районы. Опредѣлили: а) измѣнить п. 1 существующей нынѣ таксы для одноконныхъ дрожекъ опредѣленіемъ, что извозчики въ правѣ требовать за поѣздку въ городѣ съ двумя пассажирами по 15 коп.; б) измѣнить п. 1 таксы существующей нынѣ для пароконныхъ дрожекъ опредѣленіемъ, что извозчики въ правѣ требовать за поѣздку съ 1 или 2-мя пассажирами по 20 к. и за поѣздку съ 3 или 4 пассажирами по 25 коп. и в) къ п. 3 таксы для одноконныхъ, равно какъ и къ п. 3 таксы для парныхъ дрожекъ, по которымъ

добавляется первымъ по 10, а вторымъ по 15 коп. за поѣздки къ вокзалу и къ новымъ кладбищамъ, прибавить слова: „и въ городской скотовой“; 2) не издавать особой таксы для извозчиковъ, экипажи которыхъ снабжены резиновыми шинами.

14) Ходатайство коммисіи по надзору за извознымъ промысломъ объ измѣненіи примѣчанія къ § 5-ому обязательнаго постановленія о производствѣ легковаго извознаго промысла, опубликованнаго въ № 74 Лифл. Губ. Вѣд. 1893 года. Опредѣлили: одобрить замѣну примѣчанія къ ст. 5 обяз. пост. о производствѣ легковаго извознаго промысла постановленіемъ въ составленной коммиссіею редакціи и ходатайствовать передъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ объ изданіи его установленнымъ порядкомъ.

15) Отзывъ коммисіи, избранной для обсужденія вопроса о представленіи въ будущемъ городской управою болѣе полныхъ годовыхъ отчетовъ объ управленіи городомъ. Опредѣлили: принять предложеніе меньшинства коммисіи.

16) Выборы членовъ городского сиротскаго суда на три года. Избрали: Виркгауза, Фредеркинга, Штерна, Безносова и Тенсманна.

№ 528.

Судебныя объявленія.

1905 года, мая въ 5 день, по опредѣленію I гражданского отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, купецъ Яковъ Ивановъ *Ницманъ* объявленъ *несостоятельнымъ должникомъ*, вслѣдствіе сего присвоенныя мѣста и начальства благоволятъ: 1) наложить запрещеніе на имѣніе недвижимое должника и арестъ на движимое, буде таковое въ ихъ вѣдомствѣ находится; 2) сообщить въ Рижскій окружный судъ о своихъ требованіяхъ на несостоятельномъ должникѣ, или о суммахъ, слѣдующихъ ему отъ оныхъ мѣстъ и начальствъ. Частныя же лица имѣютъ объявить окружному суду: 1) о долговыхъ требованіяхъ своихъ на несостоятельномъ и о суммахъ, ему должныхъ, хотя бы тѣмъ и другимъ еще вѣ сроки къ платежѣ не наступили; 2) о имѣніи несостоятельнаго, находящемся у нихъ на какомъ бы то ни было основаніи. Объявленіе сіе должно быть учинено, считая отъ дня напечатанія сей публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ третій разъ, въ теченіи четырехъ мѣсяцевъ.

№ 33337. 2

Вызовы.

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы вдовы мѣщанина Емилиіи Ивановны Линдебаумъ, ур. Шмидтъ, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 24 мая 1905 года публичнаго духовнаго завѣщанія умершаго 6 февраля 1905 г. въ г. Валкѣ, мѣщанина Ивана (Иоганна) Христіана Эдуарда Христіанова *Линдебаума*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наследство или по поводу онаго права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи

въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 42924. 3

На основаніи ст. 230, 274—277 и 342 полож. о прим. суд. уст. Императора Александра II въ Прибалт. губ. и ст. 2451 ч. III св. мѣст. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы дворянина Эмиля Ивановича Аменде, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 24 мая 1905 г. нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершей 9 октября 1904 года въ гор. Перновѣ, вдовѣ шкипера Юліи Альвины Христіановны *Цельнеръ*, урожд. *Либерицкѣ*, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ названнаго лица наследство или по поводу онаго права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 42923. 3

На основаніи ст. 1967, 2011—2014 и 2079 устава гражд. суд. и ст. 2451 свода гражд. узакон. губ. Прибалтійск., Рижскій окружный судъ, по 1-му гражданскому отдѣленію, вслѣдствіе просьбы повѣреннаго Михеля Петрова Багата — присяжн. повѣрен. Чикста, вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семь судѣ 25 апрѣля 1905 года нотаріальнаго духовнаго завѣщанія умершаго 26 ноября 1903 года, въ г. Ригѣ, крестьянина Петра Петрова *Багата*, совершеннаго 19-го ноября 1903 г. въ г. Ригѣ, и всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на оставшееся послѣ покойнаго Петра Багата наследство или по поводу онаго права въ качествѣ наследниковъ, легатаріевъ, фидеикоммиссаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о своихъ правахъ, притязаніяхъ и возраженіяхъ означенному суду въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ возраженій и утратившими права свои, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 321021. 3

Кечійскій волостной судъ, на основаніи 222—226 ст. ст. II отд. вол. суд. уст., приглашаетъ всѣхъ наследниковъ умершаго въ 1902 г. Кечійскаго крестьянина, собственника Кечійской усадьбы „Леясъ Вренде“ — Яна *Озола*, заявить и доказать въ семь судѣ свои права въ теченіи 6-ти мѣсяцевъ, считая со дня третьей о семь публикаціи въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, присовокупляя, что по истеченіи этого срока, всѣ заявленія будутъ оставлены безъ послѣдствій, а съ оставшимся наследствомъ будетъ поступлено по вышеуказаннымъ ст. закона.

№ 243. 1

Объявленія и вызовы отъ разныхъ учреждений правительственныхъ, общественныхъ и частныхъ.

Сарканскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, согласно постановленію своему отъ 22 іюня 1905 года симъ объявляетъ, что сынъ крестьянина Сарканской волости, Венденскаго уѣзда Лифляндской губ., Андрея Витольфа и его законной жены Кристины Витольфы, ур. Калнинь, Вилломи (Василий) *Вальтеръ*, родившійся іюля мѣсяца 1-го дня 1896 г. по протоколу сего волостнаго суда усыновленъ (адоптированъ) крестьянкой Лубейской вол. Венденскаго уѣзда Мадѣ Гаммеръ, не имѣющей родныхъ сыновей, съ предоставленіемъ усыновляемому всѣхъ законныхъ правъ родного сына. Въ виду сего волостной судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ, со дня третьяго отпечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока возраженія приняты не будутъ, и усыновленіе вступитъ въ законную силу.

№ 512. 2

Ульпикъ-Рутерскій волостной судъ, Вольмарскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что по протоколу сего суда отъ 6-го іюля 1905 г. крестьяне Ульпикъ-Рутерской волости Микель Викманъ съ женой Маріей, которые сами сыновей не имѣютъ, усыновили сына крестьянъ Ульпикъ-Рутерской волости Яна и супруги его Дарты Натриновъ — Яна *Натрина*, родившагося 1895 года 9 іюля, — почему приглашаются всѣ лица, имѣющія какія-либо возраженія противъ настоящаго усыновленія, заявить таковыя сему суду въ шестимѣсячный срокъ, считая со дня третьяго напечатанія этого объявленія въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, послѣ истеченія сего срока никакія возраженія не будутъ приниматься и усыновленіе войдетъ въ законную силу.

№ 132. 2

Фестенскій волостной судъ, Венденскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что согласно протоколу сего суда отъ 21 іюня 1905 года (дѣло № 167 — 1905 года) крест. Віаталвской вол. Юрь Эйдукъ съ женою Эвою, не имѣющ. родного сына, усыновили сына крест. Фестенской волости Яна Озолыня и жены его Евы — Вольдемара Янова *Озолыня*, род. 24 октября 1896 года.

Въ виду сего волостной судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо возраженія противъ сего усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня третьяго отпечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ; по истеченіи сего срока никакія возраженія не будутъ приняты и усыновленіе вступитъ въ законную силу.

№ 387. 2

Утраченные документы и вещи.

Правленіе Рижской Городской Сберегательной Кассы, на основаніи § 11 устава, объявляетъ объ утратѣ сберегательной расчетной книжки сей кассы, выданной 23 іюля 1904 года за № 87585 на имя Эрнста Густавова *Сержантъ*, содержащей всего 65 руб. 66 коп., — присовокупляя, что по прошествіи трехъ мѣсяцевъ послѣ третьяго напечатанія сего объявленія въ Лифляндскихъ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, означенная книжка будетъ уничтожена.

№ 378. 1

Вѣдомость о повальных болѣзняхъ на скотъ въ Лифляндской губерніи

за время съ 15 по 22 мая 1905 года.

Название эпизоотий	Название уѣздовъ, волостей и селеній.	Время первоначальнаго появленія болѣзни.	Наличное количество скота въ неблагополучныхъ поселеніяхъ.																			Итого.	Число неблагополучныхъ поселеній.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
			Лошадей.		Крупнаго рогатаго скота.		Овецъ.		Собакъ.		Свиней.		Итого.		Убито.		Убито.		Убито.		Убито.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																		
			Лошадей.	Крупнаго рогатаго скота.	Овецъ.	Собакъ.	Свиней.	Остатокъ болныхъ.	Забито.	Остатокъ болныхъ.	Забито.	Остатокъ болныхъ.	Забито.	Остатокъ болныхъ.	Забито.	Остатокъ болныхъ.	Забито.	Остатокъ болныхъ.	Забито.	Остатокъ болныхъ.	Забито.			Остатокъ болныхъ.																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																															
Эпизоотическая карта Лифляндской губернии.	Валкскій уѣздъ: Кармелская вол., у. Сигуръ	5 мая.	—	16	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Розыски.

Лифляндское губернское по воинской повинности присутствіе просить всѣ уѣздныя и городскія полицейскія учрежденія произвести розыскъ нижепоименованныхъ лицъ, подлежащихъ въ силу Высочайшаго повелѣнія отъ 30 ноября 1904 года, переосвидѣтельствованію въ губернскомъ воинскомъ присутствіи въ отношеніи годности ихъ къ военной службѣ, а именно: врачей запаса: Рафаила Боруховича *Гиршфельда* и Болеслава Станислава Генриховича *Милевскаго*, и припорѣчника запаса Эдуарда Феликсовича *Шалеса*.

Въ случаѣ обнаруженія мѣстопробыванія кого-либо изъ вышепоименованныхъ лицъ, послѣднихъ надлежитъ обязать подпискою къ явкѣ въ губернское воинское присутствіе на переосвидѣтельство, къ сроку, который будетъ определенъ этимъ при-

сутствіемъ въ послѣдствіи, по полученіи отъ полиціи свѣдѣній о мѣстопробываніи этихъ лицъ. № 2571. 1

Приставъ 1-го участка С.-Петербургской части г. Риги розыскиваетъ Митавскую мѣщанку Лину Матисову *Янковскую*, 24 лѣтъ, подлежащую заключенію въ тюрьмѣ на два мѣсяца, согласно приговору Митавскаго окружнаго суда отъ 30 сентября 1904 года. № 8515. 3

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопробываніе нижеприведенныхъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, где они находятся:

Мировой судья 4 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Ниграденской вол., Газенлотскаго уѣзда, Анну Ансову *Дзенитъ*, и 2) приписаннаго

къ Рижскому служительскому окладу Александра (виѣбрачнаго) *Рейсгарта*, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ. № 2610, 2568. 3

Мировой судья 7 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крестьянина Ковенской губерніи, Ново-Александровскаго уѣзда, Красногорской волости, Патрикея Григорьевъ *Александрова*, 2) Рижскаго служительскаго оклада Анну Семенову *Сысоеву*, 3) Рижскаго рабочаго оклада Елену *Васильеву*, обвиняемыхъ въ кражѣ, и 4) крест. Яшмуйжской волости Агнешы Андреевой *Свалбе* и крест. Скемской волости, Шавельскаго уѣзда, Игнатія Мартынова *Книжско*, онъ-же *Книжно*, обв. по 169 ст. уст. о наказ. № 1351. 3

Мировой судья 11 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) персидскаго подданнаго Осипа Аветова *Темраза*, онъ-же *Темрозовъ*, обвин. по 1111 и 2 в.

1112 ст. уст. объ акцизн. сбор. и 2) крест. Кандавской вол., Тальсенскаго уѣзда, Карла Петрова *Ланкевича*, обвин. по 177 ст. уст. о нак. № 2911, 2877. 3

Мировой судья 15 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Лодигерской волости, Рижскаго уѣзда, Эдуарда Янова *Вейсмана*, 32 лѣтъ, 2) крест. Шламненской волости, Туккумскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Августа — 35 лѣтъ и Адольфа — 24 лѣтъ *Якобовыхъ Гетеръ*, 3) крест. Олайской волости, Рижскаго уѣзда, Вильгельмину-Малвину Карловъ *Янцовъ*, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о наказ. и 4) крест. Лассенской вол., Илукстскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Антона Петрова *Айзбалл*, 39 лѣтъ, обвин. по 170 ст. уст. о наказ. № 1131, 1155, 1127, 1150. 3

Венденъ-Валкскій съѣздъ мировыхъ судей розыскиваетъ: 1) мѣщанина

города Шлока Яна Яковлева *Дабре*, 26 лѣтъ, и 2) крестьянина Элейской волости, Митавского уѣзда, Готарда Юрьева *Сеске*, 19 лѣтъ, — обвиняемых по 38 ст. уст. о наказ. № 4831, 4832. 3

Мировой судья 3 участка Венден-Валкского округа розыскивает: 1) крест. Старо-Пебальгской волости Яна Карлова *Дзениса*, обвиняемого въ покушении на кражу; 2) мѣщанина гор. Риги Эльмара Августова *Краснина*, обвин. въ кражѣ лошади; 3) цыгана Яна Фрицева *Марцинкевича*, обвин. по 38 ст. уст. о наказ., и 4) цыганъ: Августа Фрицева *Брезовскаго*, Мали *Козловскаго*, Августа *Марцинкевича* и Матильду *Брезовскаго*, обвиняемых въ кражѣ лошадей. № 1187. 3

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроского округа розыскивает крест. Старо-Войдомаской волости Зигфрида Юрьева *Кийна*, 14 лѣтъ, обвин. въ кражѣ. № 1879. 3

Мировой судья 1 участка Эзельского округа розыскивает: 1) крест. Лонаской волости, Эзельского уѣзда, Яна Омина *Пилгера*, 2) Арендбургскаго мѣщанина Константина Иоганова *Прейлера*, 3) крест. Лонаской волости, Эзельского уѣзда, Александра Александрова *Кадакса*, — обвиняемых въ кражѣ, и 4) крест. Лиммадской вол., Эзельского уѣзда, Марта Редикова *Кульберга*, обвин. въ кражѣ денег у Томаса Куска. № 1129, 1096, 1134, 1080.

Установленія, въ вѣдомствъ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскивает: 1) крест. Венденскаго уѣзда, Ново-Пебальгской волости, Яна Анжева *Авертса*, обвин. по 2 ч. 1484 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 44 лѣтъ, ростъ выше средній, брюнетъ, носъ умѣренно-длинный; особ. примѣты: имѣетъ бороду въ просѣдью; 2) крест. Юліуса Яковова *Арасома*, обвин. по 1 ч. 1653 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 30 лѣтъ, ростъ выше средній, брюнетъ; 3) крест. Радиской вол., Лидскаго уѣзда, Виленской губерніи, Осипа Осипова *Полубенко*, обвин. по 2 ч. 1483 ст. уст. о наказ. и 31 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 19 лѣтъ, ростъ средній, волосы и темнорусые, глаза голубые; 4) Помняжскую мѣщанку Эйде Израилеву *Канз*, обвин. по 264 ст. улож. о наказ.; 5) крест. Венденскаго уѣзда, Фестенской вол., Яна Петрова *Скул*, обвин. по 180 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 38 лѣтъ, роста средняго, крѣпкаго тѣлосложенія, волосы и брови темные, на головѣ сѣдые, носъ, ротъ обыкновенные, глаза сѣрые, лицо чистое; особ. примѣты: говорить довольно скоро; 6) крест. Кастранской волости, Рижскаго уѣзда, Мартина Мартинова *Гальвина*, 20 лѣтъ, обвин. по 1098 ст. улож. о наказ.; 7) крест. Дюнгоской волости Мартина Янова *Бергмана*, 45 лѣтъ, обвин. по 1654 ст. улож. о наказ.; 8) крест. Крожской вол., Россіенскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Петра Францева *Юциса*, обвин. по 172 ст. уст. о наказ.; примѣты его: 27 лѣтъ отъ роду, глаза голубые, волосы темнорусые; мѣрою пресѣченія Юцису способъ уклоняться отъ суда принять поручительство съ денежною отвѣтственностью въ 50 руб., а до представленія такового содержать его, Юциса, подѣ стражею;

9) крест. Націонской вол., Поневѣжскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Ивана Алексѣева *Брюханова*, онъ-же *Кронотинъ*, обвин. по 1692 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 39 лѣтъ отъ роду, ростомъ 2 арш. 7 вершк., лицо чистое, безъ бороды, глаза каріе, волосы и брови темнорусые, носъ и ротъ обыкновенные; мѣрою пресѣченія Брюханову способъ уклоняться отъ суда принять залогъ въ суммѣ 50 р., а до представленія такового содержать его, Брюханова, подѣ стражею, и 10) крест. Роговской вол., Вилкомирскаго уѣзда, Ковенской губерніи, Адама Томашева *Кадзиса*, обвин. по 1480 ст. улож. о наказ.; примѣты его: роста средняго, 31 года, волосы, брови и усы темнорусые, глаза каріе, лицо рябоватое; мѣрою пресѣченія Кадзису способъ уклоняться отъ суда принять содержаніе подѣ стражею. № 34430, 11945, 11798, 11791, 102452, 12068, 12059, 25048, 25077, 25944. 3

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскивает: 1) крест. Виржанской волости Карла Янова *Брачке*, 2) Рижскаго цехового Фридриха-Юліуса Яковова *Рейстера*, — обвиняемых по 169 ст. уст. о наказ.; 3) крест. Болдарадской волости, Рижскаго уѣзда, Вильгельмину - Наталію Симонову *Озол*, и 4) крест. Ширвинтской волости, Виленскаго уѣзда, Петра сына Францишки *Рачелиса*, — обвиняемых по 177 ст. уст. о наказ. № 886, 886, 582, 807. 3

Мировой судья 12 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскивает Рижскаго мѣщанина Аполинарія Иогана *Цахаэля*, 50 лѣтъ, обвин. по 49 ст. уст. о наказ. № 162. 3

Мировой судья 19 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскивает: 1) крестьянку Ранкенской волости, Гольдингенскаго уѣзда, Курляндской губерніи, Эду Адамову *Фрейманъ*, 2) Видуклекскаго мѣщанина, Россіенскаго уѣзда, Ковенской губ., Антона Казимирова *Боровскаго*, и 3) крест. Голянской вол., Рѣжскаго уѣзда, Витебской губерніи, Андрея Степанова *Степанова*, — обвиняемых въ кражѣ. № 1339. 3

Мировой судья 1 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскивает: 1) крест. Паллаской волости Александра Янова *Киселя*, обвин. по 49 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Кодьервской волости Крестьяна Михкелева *Крийза*, обвиняемого въ кражѣ, и 3) крест. Кротузской волости Августа Юрьева *Клинка*, обвиняемого въ мошенничествѣ. № 2203, 2204, 2205. 3

Мировой судья 2 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскивает: 1) крестьянъ Конгаской вол. братьевъ Иогана и Александра Юрьевыхъ *Теннановъ*, 2) крест. Левенской волости Августа Видрикова *Пидера*, 3) крест. Михаловской вол., Люцинскаго уѣзда, Игнатія Егоровъ *Рауза*, 4) крест. Ратгофской волости Александра Михкелева *Яковица*, и 5) крест. Техелверской волости Августа Янова *Сорисена*, — обвиняемых въ кражѣ. № 1170, 1171, 1172, 1173, 1175. 3

Юрьево-Верроскій мировой судья 3 участка розыскивает крестьянина Верроскаго уѣзда, Старо-Кююльскаго волости, Иогана Адова *Раудсена*, 20 лѣтъ, обвиняемого въ кражѣ. № 504. 3

Мировой судья 4 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскивает:

1) крест. Гельмской волости Май *Теннисонъ*, обвин. въ кражѣ вещей у Густава Аннуса; 2) крест. Августа *Якуса*, обвин. въ кражѣ, и 3) крест. Камбійской вол., Юрьевского уѣзда, Александра *Сунцеля*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ. № 567, 564, 570. 3

Мировой судья 6 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскивает: 1) крест. Левенвольдской волости, Вейсенштейнскаго уѣзда, Эстляндской губерніи, Карла Адамова *Рейна*, обвин. по 169 ст. уст. о наказ., и 2) крест. Яна *Лйвака*, обвин. по 172 ст. уст. о наказ. № 1811, 2620. 3

Мировой судья 8 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскивает крест. Александровской волости, Верроскаго уѣзда, Юліуса-Фрида Адова *Серасона*, обвиняемого въ кражѣ велосипеда у Эдуарда Серасона. № 1142. 3

Мировой судья 10 участка Юрьево-Верроскаго округа розыскивает крест. Перійской волости, Верроскаго уѣзда, Марію Циммову *Кожва*, 48 лѣтъ, обвиняемую въ кражѣ. № 1230. 3

Мировой судья 1 участка Перново-Феллинскаго округа розыскивает: 1) приписанную къ Саукскому волостному обществу Катерину *Сунн*, жена Иогана, и 2) крест. Стеленской волости, Перновскаго уѣзда, Гендрика *Парта*, — обвиняемых въ кражѣ. № 968, 965. 3

Подряды, поставки и аренды.

Въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи 18 августа 1905 года будетъ произведенъ односрочный рѣшительный торгъ безъ переторжки изустный и съ допущеніемъ подачи и присылки запечатанныхъ предложеній, на поставку въ Барановичское продовольственное интендантское заведеніе до 19000 пуд. свѣжей бѣлой капусты, въ кочнахъ и до 13000 пудовъ свѣжей красной египетской свеклы, урожая нынѣшняго — 1905 года.

Объявленія объ этомъ во всеобщее свѣдѣніе, поясняется:

1) Цѣны на торгъ должны быть объявлены торгующимися отдѣльными на каждый сортъ овощей.

2) Запечатанные объявленія слѣдуетъ адресовать: „въ Виленское окружное интендантское управленіе къ торгамъ 18 августа 1905 года на поставку сырыхъ овощей“.

3) Заявленія послѣ торга и по телеграфу не принимаются.

4) Торгующіеся изустно и по запечатаннымъ объявленіямъ должны представить документы о своемъ званіи и денежный залогъ въ размѣръ 20% стоимости принимаемаго ими на себя запода. 3

5) Въ запечатанныхъ предложеніяхъ цѣны должны быть писаны словами и выражено согласіе на принятіе подряда на основаніи утвержденныхъ для сего условий, которыя можно видѣть въ Виленскомъ окружномъ интендантскомъ управленіи и Барановичскомъ продовольственномъ интендантскомъ заведеніи ежедневно въ присутственные часы.

и 6) Прошеніе о допущеніи къ изустному торгу и запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ окружномъ интендантскомъ управле-

ніи до 12 час. дня, назначеннаго для торга. № 33049. 1

Торги.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участ. г. Риги, *Шимкевичъ*,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подѣ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I
17 августа 1905 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Эдмунду *Иршину*, заключающееся въ мебели, роялѣ, зеркалѣ и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Рейнгольду Ганзену и друг. въ суммѣ 501 руб. 15 коп., оцѣненное въ 395 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Городской части, по Бастіонному бул., въ домѣ подѣ № 9 а, кв. № 1.

II
19 августа 1905 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Николаю *Лебедеву*, заключающееся въ мебели, трюмо и проч., описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Филиппу Швейкертъ въ суммѣ 359 руб. 48 коп., оцѣненное въ 675 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Городской части, по Театральному бульв., въ домѣ подѣ № 6.

III
22 августа 1905 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Гиршу *Рейхелю*, заключающееся въ камашахъ и туфляхъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Бенціону Орпанскому въ суммѣ 384 руб. 90 коп., оцѣненное въ 570 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, на Двинскомъ рынкѣ, подѣ № 153.

IV
25 августа 1905 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Герману и Вильгельму *Венелямъ*, заключающееся въ пароконномъ ландо, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдуемаго Симону Рапопорту и друг. въ суммѣ 313 руб. 74 коп., оцѣнен. въ 500 р.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по бол. Песочной улицѣ, въ домѣ подѣ № 9, въ торговлѣ.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи. № 1611, 1606, 1631, 1630.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго съѣзда по 4 и 20 участкамъ гор. Риги объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 4 уч. Рижско-Вольмарскаго округа, 26-го августа 1905 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Пригороднаго участка, по С.-Петербургскому шоссе, въ домѣ № 77, будетъ продаваться движимое имущество Мартина *Карклина*, состоящее изъ лошадей, роялскаго и мебели, оцѣненное на сумму 155 руб. Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи. № 1473.

За Лифляндскаго Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ Давиденковъ.

За секретаря М. Ивановъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Объявление

отъ Управленія Риги-Орловской жел. дор.
о конкуренціи на поставку лѣсныхъ матеріаловъ.

На 16 августа 1905 года, въ 1 часть дня, въ помѣщеніи Совѣта Управленія Риги-Орловской дороги, находящемся въ гор. Ригѣ, на ст. Рига I, назначается конкуренція на поставку для потребности 1906 г. брусевъ и бревенъ дубовыхъ, брусевъ мостовыхъ сосновыхъ и досокъ сосновыхъ и еловыхъ.

Лица, желающіе принять участіе въ конкуренціи, приглашаются подать къ указанному сроку свои заявленія съ приложеніемъ:

- 1) Квитанція Кассы Управленія, Государственнаго Банка, Казначейства или почтовой расписки во взносѣ залога въ размѣрѣ 50% отъ суммы предполагаемой поставки;
- 2) Подписанный заявителемъ правилъ участія въ конкуренціи, и
- 3) Подписанный условій поставки.

Печатные экземпляры условій и правилъ участія въ конкуренціи, равно вѣдомости съ подробнымъ перечисленіемъ количества матеріаловъ, желающіе могутъ получать почтою, или лично во всѣ присутственные дни съ 12 час. утра до 3 час. пополудни въ Конторѣ Матеріальной Службы (гор. Рига, Маринская Базаръ-Берга); тамъ-же можно получать и всѣ необходимыя справки и поясненія.

Управленіе дороги оставляетъ за собою право при выборѣ поставщиковъ не стѣсняться наимизшими цѣнами.

Управление.

Объявление

отъ Управленія Риги-Орловской жел. дор.
о конкуренціи на поставку шпаль.

На 22 августа 1905 г., въ 1 часть дня, въ помѣщеніи Управленія на ст. Рига I, назначается конкуренція посредствомъ подачи заявленій въ запечатанныхъ конвертахъ на поставку 800,000 штукъ сосновыхъ шпаль типовъ, установленныхъ циркуляромъ Г. Министра Путей Сообщенія отъ 29-го февраля 1900 года за № 47 съ нижеслѣдующимъ распределеніемъ:

- а) типовъ № 1 и 2 — 600,000 штукъ, (т. е. 75%),
- б) типовъ № 3 и 4 — 200,000 штукъ, (т. е. 25%).

при чемъ въ предѣлахъ каждой изъ двухъ группъ количество шпаль брускового типа не должно быть менѣ третьей части.

Означенныя шпаль должны удовлетворять установленнымъ на дорогѣ условіямъ поставки, при чемъ маломѣрные шпаль къ поставкѣ не допускаются.

Къ заявленіямъ должны быть приложены: 1) квитанція кассы Государственнаго Банка, Казначейства, или почтовая расписка во взносѣ предарительнаго залога въ размѣрѣ 50% отъ суммы предполагаемой поставки, 2) подписанный заявителемъ правилъ участія въ конкуренціи и 3) также подписанный условій поставки.

Печатные экземпляры условій поставки и правилъ участія въ конкуренціи желающіе могутъ получать почтою или лично во всѣ присутственные дни съ 12 час. дня до 3 час. пополудни въ конторѣ Матеріальной Службы Управленія дороги въ гор. Ригѣ, на углу Елизаветинской и Маринской улицъ, въ домѣ Берга; тамъ же можно получать и всѣ необходимыя справки и поясненія.

Управленіе дороги оставляетъ за собою право при выборѣ поставщиковъ не стѣсняться наимизшими цѣнами.

ОТЧЕТЪ

Техелверснаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	174	73
Въ теченіе 1904 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	6	77
Взносовъ при пожарныхъ случаяхъ	36	68
Процентными бумагами	134	48
Всего: проц. бумаг.	134	48
наличными деньгами	218	18
РАСХОДЪ.		
Вспоможеній потерѣвшимъ	30	80
Жалованье писмоводителю	26	—
На канцелярскіе расходы	—	30
Расходы по ренертировкѣ и инспекціи пожарныхъ инструментовъ	15	57
За напечатаніе отчета за 1904 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3	28
На покупку проц. бумагъ	134	48
Къ 1 января 1905 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проц. бумагами	134	48
наличными деньгами	7	75
Всего: проц. бумагами	134	48
наличными деньгами	218	18
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 31 января 1905 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Кергельскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ

за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1-му января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами	93	73
наличными деньгами	49	48
Въ теченіе 1904 г. поступило:		
Ежегодныхъ взносовъ членовъ	—	20
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	77	72
Проц. съ капитала	2	40
Процентными бумагами	37	40
Всего: проц. бумаг.	131	13
наличными деньгами	129	80
РАСХОДЪ.		
Жалованье писмоводителю	24	—
На канцелярскіе расходы	7	18
Жалованье разсылному	1	—
За напечатаніе отчета за 1903 г. въ „Лифл. Губ. Вѣд.“	3	27
На покупку проценти. бумагъ	37	40
Къ 1 января 1905 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала:		
проценти. бумагами	131	13
наличными деньгами	56	95
Всего: проц. бумаг.	131	13
наличными деньгами	129	80
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 22-го февраля 1905 г.		

ПРАВЛЕНІЕ.

Въ редакціи Лифляндскихъ Губернскихъ
Вѣдомостей имѣются для продажи слѣдующіе

Б Л А Н К И:

Списокъ лицамъ, зачисленнымъ въ ополченіе.

Для тюремныхъ конторъ:

бланки для книги записей работъ арестантовъ, съ отрывными квитанціями;
бланки для ежемѣсячной вѣдомости арестантовъ.

Увольнительное свидѣтельство.

Опись бумагамъ, въ дѣлѣ заключающимися
для волостей.

Именной списокъ о припискѣ лицъ къ
крестьянскимъ обществамъ.

Журналъ о вторичномъ оспопрививаніи.
Журналъ объ оспопрививаніи.

Управленіе Риги-Орловской желѣзной дороги доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что нижепоименованныя отправки, не востребованныя получателями по истеченіи срока, указаннаго въ ст. ст. 40 и 90 общ. уст. Росс. жел. дор., будутъ проданы съ публичнаго торговъ грузы будутъ подвергнуты второму окончательному торгу на станціи Рига грузы — 12 октября 1905 г., а багажъ на всѣхъ станціяхъ 15 ноября 1905 года.

Станціи		№№ отправокъ.	Фамиліи		Родъ груза.	Вѣсъ.	
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		П.	Ф.
На станціи Рига тов.							
Варшава Пр.	Рига тов.	41923	Рихтеръ.	Погалевъ.	Стальн. тов.	1	36
" " " " " " " "	" "	57558	Гиршовичъ.	Пред. дубл.	{ Молотки жел.	5	38
" " " " " " " "	" "	104761	Биргеръ.	" "	{ Скребины.	3	30
Новоселицы Ю.-З.	" "	4731	Аморъ.	" "	Шпалы кост.	1	38
Зарудинцы " " " " " " " "	" "	1516	Мельникъ.	" "	Стружки дер.	1	—
Полонное " " " " " " " "	" "	6393	Ретляхеръ.	" "	Веши дом.	2	18
Одесса тов. " " " " " " " "	" "	44069	Дуварджоло.	" "	Фризы дуб.	—	17
" " " " " " " "	" "			" "	Мыльн. корень.	1	—
Оратово " " " " " " " "	" "	2543	Школьникъ.	" "	{ Ковопляи. сѣмя.	6	—
Хинценбергъ Балт.	" "	1623	Колеровскій.	" "	Клеверъ.	229	30
Ковно С.-П.-В.	" "	36783	Капланъ.	" "	Колодки дер.	6	10
" " " " " " " "	" "	37251	Тильманъ.	" "	Бочки порож.	5	—
" " " " " " " "	" "	35009	Шмидтъ.	" "	Защепки жел.	19	36
Вѣлостокъ С.-П.-В.	" "	42509	Камецкій.	" "	Стальн. изд.	4	—
Ольвиополь Ю. п. п.	" "	1747	Варваникъ.	" "	Кожев. тов.	4	10
С.-Петербургъ Балт.	" "	7027	Правіаникъ.	Тресельтъ.	Мука крупч.	750	—
" " " " " " " "	" "	100356	Шумиловъ.	Пред. дубл.	Рамы машин.	28	30
" " " " " " " "	" "	332534	Гербоъ.	" "	Хлопч. бум. изд.	12	30
" " " " " " " "	" "	332555	" "	" "	Трубы жел.	8	15
" " " " " " " "	" "	332556	" "	" "	" "	10	20
" " " " " " " "	" "	332557	" "	" "	" "	8	10
" " " " " " " "	" "	94541	Чувалдинъ.	" "	" "	7	35
" " " " " " " "	" "	96553	Юлядау.	" "	Хлопч. бум. изд.	2	28
Варшава С.-П.-В. " " " " " " " "	" "	82539	Ритбардъ.	" "	Деревян. изд.	2	31
" " " " " " " "	" "	86986	Гольдбергъ.	" "	Желѣзн. изд.	2	29
" " " " " " " "	" "	86510	Вайнталь.	" "	Кожев. тов.	7	—
" " " " " " " "	" "	86407	Шапиро.	" "	Галант. тов.	2	7
" " " " " " " "	" "	885330	Таненбаумъ.	" "	Кожев. тов.	3	20
Лодзь Л.-Ф.	" "	82715	Франтекъ.	" "	Вутылки пор.	11	25
" " " " " " " "	" "	52574	Шиллеръ.	" "	Обои бум.	85	10
" " " " " " " "	" "	49837	Баумгартъ.	" "	Бум. тов.	—	16
" " " " " " " "	" "	50456	Вайсманъ.	" "	Шерст. тов.	2	10
" " " " " " " "	" "	291054	Рабиновичъ.	" "	" "	1	35
" " " " " " " "	" "	291055	" "	" "	" "	1	4
" " " " " " " "	" "	291351	" "	" "	" "	1	20
" " " " " " " "	" "	291363	Гурфинкель.	" "	" "	7	27
" " " " " " " "	" "	7474	Безброда.	" "	" "	2	31
Граница В.-В.	" "	1684	Рейхеръ и Ко.	" "	Мануф. тов.	3	20
Яновъ Л.-Р.	" "	60971	Леверъ.	" "	Буфетъ.	14	—
Либавъ " " " " " " " "	" "	13193	Лири К.	" "	Мазь для метала.	34	22
Шавли " " " " " " " "	" "	1578	Розенкранцъ.	" "	Галант. тов.	—	25
Яновъ " " " " " " " "	" "		Левинъ.	" "	{ Буфетъ, столъ, доски и шкафъ.	21	—
" " " " " " " "	" "	1860	Целулоз. зав.	" "	3 м. мѣшки.	5	16
Шлокъ " " " " " " " "	" "	3196	Насутъ.	" "	Дерев. колодки.	1	22
Муравьево " " " " " " " "	" "	2649	Мейласъ.	" "	Кожскія гривы.	13	32
Штокмансгофъ " " " " " " " "	" "	2934	Берновичъ.	" "	Ящикъ дер.	6	16
" " " " " " " "	" "	23418	Марголянъ.	" "	Виты жел.	12	—
Двинскъ " " " " " " " "	" "	23464	Фильтенштейнъ.	" "	Одежда непр.	12	9
" " " " " " " "	" "	23611	Инерція.	" "	Кисти маляр.	5	10
" " " " " " " "	" "	23652	Берманъ.	" "	Кисти шетки.	6	19
Ростовъ-Донъ Ю.-В.	" "	28739	Табачная фабрика.	" "	Табачн. изд.	7	4
Парицкыя " " " " " " " "	" "	13366	Миалеръ.	" "	Масло горчич.	12	—
" " " " " " " "	" "	13498	Пироговъ.	" "	Консервы рыбн.	4	5
Незлюбная Влад.	" "	3873	Поспѣловъ.	" "	Москат. тов.	1	8
Гомель Л.-Р.	" "	38338	Валь.	" "	Вережки нов.	29	25
Харьковъ К.-Х.-С.	" "	19365	Бурсевъ.	" "	Табакъ.	6	15
Курскъ тов. М.-К.-В.	" "	2316	Раввилъ.	" "	Клеверъ.	27	20
Орша М.-Бр.	" "	1091	Позинъ.	" "	Пакля лян.	21	25
Павлово-Посадъ МН.	" "	5548	Брызгаловъ.	" "	Горчица сух.	13	34
Москва М.-Каз.	" "	27717	Реза.	" "	Вумажи. изд.	3	20
Москва М.-В.-Р.	" "	28793	Сладковъ.	" "	Обои бум.	57	83

Станции		№№ отправок.	Фамилии		Родъ груза.	Вѣсѣ.	
Отправленія.	Назначенія.		Отправителей.	Получателей.		П.	Ф.
Москва М.-В.-Р.	Рига тов.	29791	Кротовъ.	Пред. дубл.	Обои бум.	72	15
Зельбургъ "	" "	31775	Волковъ.	" "	Мануфак. тов.	51	32
Москва М.-Я.-Ар.	" "	26	Айзубъ.	" "	Музык. инстру.	—	23
Двинскъ "	" "	81088	Дмитріева.	" "	Обои.	105	38
Витебскъ "	" "	81704	Шулперъ.	Раутенфельдъ.	Ремни привод.	—	25
Лодзь Л.-Ф.	Рига пасс.	17183	Метге.	Пред. дубл.	Олифа.	3	18
Саратовъ Р.-Ур.	" "	22037	Берлинеръ.	ст.	Сабжа.	4	10
Стеденъ М.-В.-Р.	" "	57	Френкель.	Пред. дубл.	Шерст. тов.	3	8
Рига-Самара	" "	3557	Галле.	" "	Плетенье сол.	2	36
Рига-Волочискъ	" "	4648	Майнеръ.	Фрицъ.	Воченки пор.	—	26
Рига-Нижний	" "	2325	Я. Ойдусъ.	" "	Ящикъ пор.	—	11
Варшава гор. пр.	" "	15431	Я. Ойдусъ.	" "	Вочка пор.	—	10
" ков. прив.	" "	8783	Свислцкій.	Пред. дубл.	Галант. тов.	1	8
Лодзь Л.-Ф.	" "	8869	Шмокфедеръ.	" "	Книги печат.	5	26
" "	" "	6835	Кириштейнъ.	" "	Галстуки.	1	24
Варшава	" "	6852	Юслювичъ.	" "	Шерст. тов.	2	22
" "	" "	6853	Венинсонъ.	" "	" "	4	29
" "	" "	200	" "	" "	" "	4	29
Пыталово С.-П.-В.	" "	8979	" "	Б а г а ж ъ.	" "	—	8
Резина С.-П.-В.	" "	558	" "	" "	" "	—	14
Штокмансгофъ	" "	865	" "	" "	" "	—	14
Витебскъ	" "	986	" "	" "	" "	—	27
Полоцкъ	" "	194	" "	" "	" "	—	8
Ковно С.-П.-В.	" "	159	" "	" "	" "	—	18
Себежъ М.-В.-Р.	" "	2674	" "	" "	" "	1	2
Соколка С.-П.-В.	" "	2819	" "	" "	" "	—	25
Городокъ М.-В.-Р.	" "	958	" "	" "	" "	3	8
Витебскъ	" "	158	" "	" "	" "	—	20
Ливенгофъ	" "	273	" "	" "	" "	—	11
Талья Л.-Р.	" "	717	" "	" "	" "	—	8
Орелъ	" "	13	" "	" "	" "	—	23
Москва М.-Вр.	" "	195	" "	" "	" "	—	16
Верхоболово С.-П.-В.	" "	4683	" "	" "	" "	—	20
Калуга С.-В.	" "	2075	" "	" "	" "	—	22
Пенза М.-Каз.	" "	10714	" "	" "	" "	—	15
Екатеринодаръ Вл.	" "	12467	" "	" "	" "	—	20
Двинскъ	" "	322	" "	" "	" "	—	8
Екатеринославъ Ек.	" "	40	" "	" "	" "	—	8
Кіевъ Ю.-З.	" "	8184	" "	" "	" "	—	5
Карачевъ	" "	5270	" "	" "	" "	—	5
Стеденъ М.-В.-Р.	" "	232	" "	" "	" "	—	17
Орелъ	" "	6518	" "	" "	" "	—	36
Изюга М.-В.-Р.	" "	327	" "	" "	" "	—	6
Либавъ Л.-Р.	" "	20	" "	" "	" "	—	19
Полонное Ю.-З.	" "	329	" "	" "	" "	—	10
Минскъ Л.-Р.	" "	546	" "	" "	" "	—	14
Либавъ	" "	820	" "	" "	" "	1	20
Пабияницъ В.-В.	" "	369	" "	" "	" "	—	15
Москва М.-Вр.	" "	668	" "	" "	" "	—	5
Варшава С.-П.-В.	" "	9643	" "	" "	" "	—	3
Харьковъ К.-Х.-С.	" "	9731	" "	" "	" "	—	17
Иркутскъ Заб.	" "	8075	" "	" "	" "	—	18
Рингмундсгофъ	" "	6441	" "	" "	" "	—	13
Двинскъ	" "	455	" "	" "	" "	—	2
Москва М.-Вр.	" "	280	" "	" "	" "	—	1
Кейданы Л.-Р.	" "	9662	" "	" "	" "	—	1
Пермь перм.	" "	438	" "	" "	" "	—	1
Алекс.-Ворота	Икскуль	1006	" "	" "	" "	—	1
Рига тов.	Рингмундсгофъ	131	Бертельсъ.	Пред. дубл.	Эфиръ сѣрый.	1	21
" "	" "	68804	Зусманъ.	Лаубе.	Мука пшенич.	40	—
" "	" "	" "	" "	" "	Бумага оберг.	1	—
" "	" "	" "	" "	" "	Кульби бум.	—	20
" "	" "	" "	" "	" "	2 ящ. замки.	2	34
" "	" "	" "	" "	" "	4 ящ. шалки.	9	8
" "	" "	" "	" "	" "	1 ящ. галоши.	2	20
" "	" "	" "	" "	" "	6 ящ. желѣза.	12	33
" "	" "	" "	" "	" "	1 ящ. стекло.	1	30
" "	" "	" "	" "	" "	3 бочки нор.	8	25
" "	" "	" "	" "	" "	6 ящ. мыла.	15	—
" "	" "	" "	" "	" "	Кол. тов.	2	3
" "	" "	" "	" "	" "	Веревки.	5	—
" "	" "	" "	" "	" "	Пряжа.	5	26
" "	" "	" "	" "	" "	Шалки.	8	20
" "	" "	" "	" "	" "	Галант. тов.	2	12
" "	" "	" "	" "	" "	Грибы.	1	19
" "	" "	" "	" "	" "	Стайки жел.	4	6
" "	" "	" "	" "	" "	Валики жел.	—	29
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	14
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	6
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	3
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	4
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	25
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	10
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	6
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	35
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	1
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	20
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	36
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	22
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	1
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	600
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	50
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	1
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	49
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	1
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	17
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	3
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	20
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	1
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	2
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	1
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	2
" "	" "	" "	" "	" "	" "	—	27

и предметы, неизвѣстно кому принадлежащіе, найденные въ вагонахъ и на станціяхъ Риги-Орловской желѣзной дороги.
Торги будутъ производиться отъ 10-ти часовъ утра до 2-хъ часовъ дня.

ОТЧЕТЪ

Сотагскаго общества взаимнаго
вспоможенія при пожарныхъ случаяхъ
за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января отчетнаго года
состояло:
Расходнаго капитала:
процент. бумагами 122 99
наличными деньгами 145 26
Въ теченіе 1904 г. поступило:
Ежегодныхъ членскихъ взносов
и взносов при пожарныхъ слу-
чаяхъ 908 36
Всего: проц. бумаг. 122 99
наличными деньгами 1053 62

РАСХОДЪ.

Вспоможеній погорѣльцамъ 845
На канцелярскіе расходы 1 28
Возвращено членскихъ взносов,
согласно опредѣленію общаго
собранія 7 50
За напечатаніе отчета за 1903 г.
въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ 3 37
Гербовыя марки для новаго устава
общества 6
Жалованье разсылному
Повѣренному обществу Юрію Сурва
выдать гонораръ за веденіе
обществ. дѣлъ 21 90
Къ 1 января 1905 г. состоитъ:
Расходнаго капитала:
проц. бумагами 122 99
наличными деньгами 158 66
Всего: проц. бумаг. 122 99
наличными деньгами 1053 62
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-
ніемъ 17 марта 1905 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Авинормскаго общества трезвости
„Храбрость“
за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января отчетнаго года
состояло:
Расходнаго капитала 28 20
Въ теченіе 1904 г. поступило:
Вступныхъ взносов 1 20
Ежегодныхъ членскихъ взносов 12 60
Отъ продажи книгъ нравствен.
содержанія 5 78
Отъ разнаго рода увеселеній 38 27
Пожертвованій 4 70
Всего 90 75

РАСХОДЪ.

На покупку книгъ нравств. содерж.
На устройство увеселеній (согл.
§ 3 устава) 23 95
На приобретеніе и ремонтъ ин-
вентаря 4 20
На канцелярскіе расходы 65
За напечатаніе отчета за 1903 г.
въ „Лифл. Губ. Вѣд.“ 3
На заказ. газеты 5
Разныхъ расходовъ 3 02
За напечатаніе устава общества 18
На наемъ помѣщенія 15
На погашеніе долговъ 11 30
Къ 1 января 1905 г. состоитъ:
Расходнаго капитала 1 23
Всего 90 75

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-
ніемъ 9 января 1905 г.

ПРАВЛЕНІЕ.

ОТЧЕТЪ

Таббиферской пожарной дружины
за 1904 годъ.

ПРИХОДЪ.

Къ 1-му января отчетнаго года
состояло:
Въ теченіе 1904 г. поступило:
Ежегодныхъ членскихъ взносов 90
Отъ увеселеній 231 78
Взято въ кредитъ отъ Эстонскаго
кредитнаго общества 652 20
Всего 973 98

РАСХОДЪ.

На приобретение пожарн. обзавъ 96 44
На содержаніе и ремонтъ недви-
жимости 3
На канцелярскіе расходы 11 60
На постройку пожарнаго депо 862 94
Всего 973 98
Отчетъ сей утвержденъ общимъ собра-
ніемъ 6 февраля 1905 года.

ПРАВЛЕНІЕ.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.